

白玉寺舉辦觀世音菩薩灌頂儀式和講經說法會



〔本報訊〕11 月 22-23 日，俄亥俄州白玉寺 (PAY YUL OHIO) 舉辦隆重的千手千眼觀世音菩薩灌頂和講經說法會，尊貴的獎康祖古給來自各地的中外信徒上了一堂心靈課，他說了人一切在於心，修行就是修心。

位于 3750 W. Streetsboro Road (Route 303), Richfield OH 的白玉寺剛剛裝修一新，寺內莊嚴肅穆，為學佛的人提供了一個修身養心的好場所。獎康祖古是第二次來俄亥俄州，他是寧瑪派白玉寺的傳承中非常不凡上師，也是目前在位的貝諾法王的 3 位法王子之一，在南印度寺院總部擔任非常重要責任。獎康祖古是被認證為觀音菩薩的化身。

獎康祖古除講經說法外，還為信徒做了灌頂儀式，所謂灌頂是有「驅散」及「注入」之涵意，也可以翻譯為「授權」。在本尊壇城中，依次透過用寶瓶的甘露水、咒幔、本尊法相、鈴杵及水晶等具有不同意義的法器，配合修持儀軌，用以驅散行者的所知障及煩惱障，或清淨身口意之罪業，並注入智能之力，讓受灌者透過不同的觀想，及咒力的加持，覺悟自己心性本質的缺憾，達到內在身心口意、氣脈明顯當下淨化，成為佛的身語意三門金剛。



寫給媽媽俱樂部

文：張蓓

把自己歸結到中年婦女的行列實在是不情願，哪個女人願意變老呢？不過加入中文學校的媽媽俱樂部我是一百個願意，就算加入前有人不斷提醒還有其他免費的文藝活動班，我還是義無反顧地冲向需要繳費的媽媽俱樂部。

上學期加入的時候日程已經過半，人家也是象徵性地收了一點點費用。而對於我來說其實是賺了，佔了小便宜還想賣賣乖。第一星期就去吃自助餐，沒讓另外交錢不表，參加有氧舞蹈鍛煉後的減肥活動我名列第一，獎金就回來了。本人可是入大於出，還賺了。

其實一年的幾十塊錢會員費不算什麼，在媽媽班度過的時光可是讓我獲益匪淺。

第一：我自己學習理工科，工作跟鋼鐵零件打交道，事實勝于雄辯地整天看數據度日，工作本身枯燥無味雖然我還是喜愛自己的工作。在男性居多的工業界中更是嚴肅有加，多有注意，時間

長了性格中變得冷靜中性，不思衣着打扮，常常被丈夫稱作男人婆。其實我不願意這樣，於是去媽媽班受受熏陶。幾個舞蹈教練女性味十足，舞蹈教的很專業。讓我這個灰姑娘（灰大嫂）經歷了一番充滿女性氣息的形體訓練。健康是生活之本啊。跟着熟悉的中國音樂翩翩起舞，全身的運動量是挺大的。想想以前的胖丫生涯實在是太懶了。身體靈活多了，人也自然放開了。反正在女人堆里不怕啥子閒話啊。

第二：媽媽班里的媽媽們各行各業的都有，孩子上學都是大家面對的共同問題。有關專業錄取的講座就很讓人們有收穫。有關健康保健的講座更是讓我受益匪淺，別人的知識和多年的工作經驗拿來就用，有了常識不就省了不必要的醫療費么。各行如隔山，想想自己因為對醫務工作駝鳥般躲過很多年，無知的太多了。

第三：最讓我高興的是在媽媽班遇

到了愛好一致的朋友。在她們的鼓勵下我又重撿起了放下多年的寫作愛好，不但開了自己的博克，還給華人社區的電子雜誌投稿。在北美寂寞的生活中，這個愛好讓我快樂了許多。儘管偶爾會受到丈夫的埋怨，我還是樂此不疲地找時間寫啊寫啊。每天用英文工作，但我不想忘卻我的母語中文，就在我的愛好中繼續活著。生活在我的筆下似乎比現實更充滿了樂趣。我還把我們的雜誌介紹給了會中文的老美同事，並向他們徵稿。如果我的文字給人們帶來了一點歡樂，那就算我對媽媽班里熱情的媽媽們和所有社區里的華人一點付出吧。相對於我得到的，我願意回報的更多。

盼望金秋舞會的快樂時光。



她永遠活在我們心中！

走了！生活中一個完美主義者。走了！她叫鄭蓮英，1913 年生，是我們公寓最年長者。年青時曾隨任南京市秦淮區警察局局長的先生住在秦淮區，那時我家住在白下路昇平橋相距很近，現在又住在同一個公寓裡。在異國他鄉相遇別有一番滋味我們常在一起聊天，講秦淮河，夫子廟的人文，也講南京的小吃，什么金剛琪，蛤蟆酥，臭豆腐乾，鹽水鴨，有時還會學着么喝叫賣聲：糖——粥——藕——旺——雞——蛋。這種對鄉情的回憶與交流，非常親切與溫馨。她因重聽打電話很不容易，但我們約好只要講，好朋友：就可通電了。她出身名門，生活優越，但她從小就喜歡接觸家裡的工人僕人，並學習她們的勞作，從而學會許多女紅。心靈又手巧做出來的東西都很精緻，例如做旗從選料就開始配色誘邊偏鈕扣一

絲不勻，都要最好。再如包粽子這玩藝好像會的人很多，但她就不一樣，首先她挑選粽葉一張張的清洗修剪。她會包南京的三角形，寧波的小腳形，還有廣東的船形總是維妙維。更絕的是煮出來的粽子熱水出鍋，那粽子是浸盈，清新，滑亮。她不吃別人送的熟食，生的尚可，因為可以再加工。凡事躬親，到 90 歲還是自己給自己剪頭髮也常給剪頭髮，她梳頭總是兩手配合，梳出來又整齊蓬鬆看不出年老脫發的稀疏。前年她摔了一跤，康復後要坐輪椅。有一天看護的人推着他去理髮店理髮回來後見着我大哭說：我不喜歡這種髮型！我安慰她說剪短了多精神呀！洗頭也方便，她唉聲嘆氣地說，都不聽我的了！意思是說我不能按我的意志生活了！她噩運不斷吃個白煮雞蛋又卡在食道裡，女兒女婿急忙把她送醫院搶救

經麻醉手術取出食物。

雖然搶救過來了，但身體十分虛弱她女兒自費請了一個人專門 24 小時看護她。我每次去探望她她總是說：好朋友，我要走了。我很早就在洛山磯買好了墓地和好萊塢是鄰居，有山有水還有噴泉，環境十分優美。我先生先進住了，我那一半也不能老空着，我要去住了。我安慰她說好好活著，爭取 100 歲。上個月吃點水果碎丁又卡在食管裡，又住院搶救又要用麻藥。原來她的食道不僅狹窄，而且彎曲。本月一日晚上她的女婿開車送我去醫院看她，她眼睛掙不開握着我的手似乎知道我，嗓子裡發出呼嚕呼嚕的聲音，好像是在和我道別。第二天下午就走了。聽守在床邊的三個女兒說，很安靜地走了。我的好朋友老朋友走了，一個在生活中十分要完美的人走了，一個十分善良的老人走了……。

常青老人公寓
Lixian Wu 吳麗嫻寫

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司，在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主 (唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席



黃唯律師
Margaret Wong

成功案例

客人	籍貫	問題	辦案	用時
陳先生	福州	有遞解令要做豁免拿結婚綠卡	08 年 3 月面試遞豁免 4 月拿綠卡	1 個月
李先生	溫州	有遞解令要開案轉身份	08 年 1 月遞開案 5 月打開	4 個月
陳女士	福州	與申請人離婚要拿永久綠卡	08 年 2 月遞申請 5 月獲批	3 個月
鄭先生	連江	申請庇護面試未去有遞解令	08 年 1 月開案 6 月打開	5 個月
陳先生	長樂	00 年自動離境遞解令	07 年 9 月遞聯合開案 08 年 3 月打開	6 個月
方小姐	福州	K-2 超 21 歲綠卡被拒	08 年 3 月遞 mandamus, 5 月移民局同意重新審理	2 個月
劉女士	福州	假護照要拿豁免申請結婚綠卡	07 年 11 月遞 130 和豁免 08 年 4 月獲批	5 個月
陳先生	瑯頭	與公民結婚又離婚有遞解令	07 年 10 月申請 08 年 4 月獲批	4 個月
林先生	長樂	庇護輸掉 99 年有遞解令	08 年 2 月重開案 6 月打開	5 個月

Cleveland 總公司 地址: 3150 Chester Ave. MWW Center Cleveland, Ohio 44114
電話: 216-566-9908; 傳真: 216-566-1125
網頁: <http://www.imwong.com>
E-mail: ying@imwong.com

Columbus 分公司 地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 200 Westerville, Ohio 43082
電話: 614-221-8892; 傳真: 216-566-1125

Detroit 分公司 地址: 11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213
電話: 313-527-9989; 傳真: 216-566-1125

New York 分公司 地址: 401 Broadway Suite 1620 New York, NY 10013
電話: 212-226-7011; 傳真: 212-226-7708

Cincinnati 分公司 地址: 11427 Reed Hartman Hwy Cincinnati, OH 45241 電話: 513-891-4200; 傳真: 216-566-1125

Chicago 分公司
電話: 312-463-1899; 傳真: 216-566-1125

Atlanta, GA 分公司 地址: 5425 Peachtree Pkwy Norcross, GA 30092 電話: 678-378-5438; 傳真: 216-566-1125

第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋，投資，土地，建築，巨額住屋，"零"頭款，等多項貸款
- 免查收入商業貸款，包括混合式商店，公寓，倉庫等貸款
- 免查信用，免稅單，免費用貸款
- 以多年專業經驗，為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便，收費合理，誠實負責，信用第一
- 華人貸款公司，提供中，英，粵語為您服務



免費評估分析

王繼瑞
Theresa Wang, MBA, CPA.
29500 Aurora Road, Suite 14
Solon, OH 44139

電話: 440-519-1888

傳真: 440-519-1898

手機: 440-708-6888

全美免費電話:
877-518-1888

保險服務一條龍

(216) 280-1601

承辦

各類保險和財富增值服務

讓我為您獻上忠誠、快捷

及即時的保障

汽車、房屋、商業、醫療、人壽

您購買的保單和相應的服務僅限英文語種

The policy you purchase and corporate servicing are available only in English

AMERICAN FAMILY INSURANCE

All your protection under one roof

© 2007 American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries
Home Office - Madison, WI 53783 · www.amfam.com



李文淨 珊

Amy C. Lee Insurance Agency
5241 Wilson Mills road, Suite 32
Richmond Heights, OH 44143
Office : 440-646-9041
Fax : 440-646-9061
ale3@amfam.com

003730773 08/07